



MOTOROLA

Manuel d'utilisation

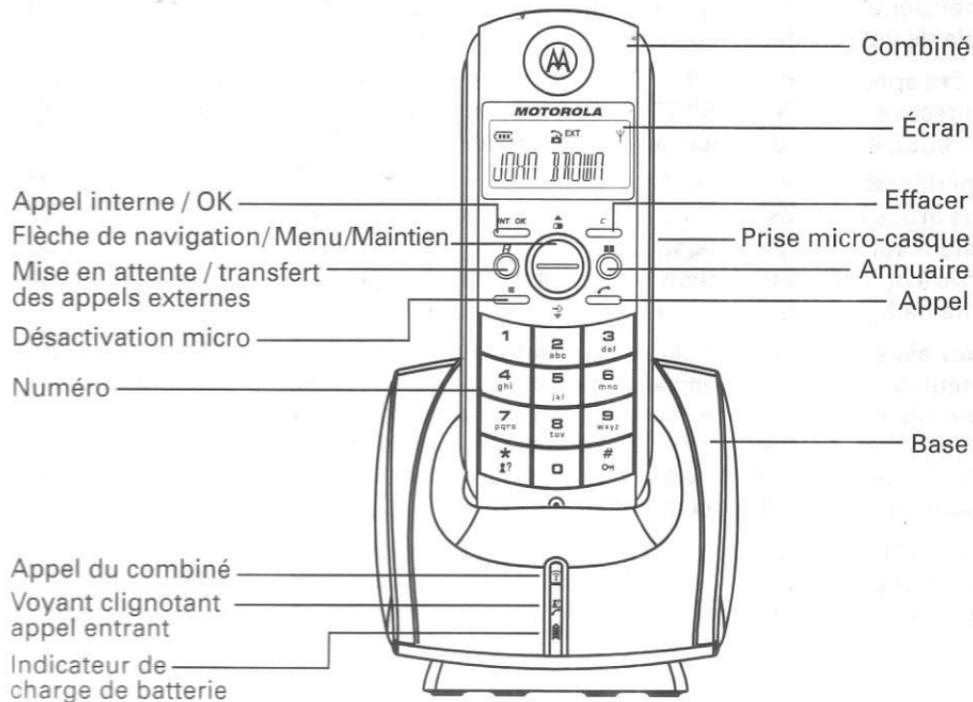
**TÉLÉPHONE
NUMÉRIQUE SANS FIL**

AVEC IDENTIFICATION DES
APPELANTS



Modèle série ME4050
numérique 1.8 GHz

Nous vous félicitons d'avoir acquis un produit Motorola !
Aperçu de votre téléphone Motorola :



Bienvenue

Sommaire

Bienvenue	1	Utiliser le téléphone	17
Sommaire	3	Éteindre le combiné /	
Instructions importantes sur la sécurité	5	Éclairage de l'écran	17
Modifications techniques	7	Sélectionner la langue	17
Installation	8	Effectuer des appels internes	17
Contenu de l'emballage	8	Effectuer des appels externes	18
Installation de la base et du chargeur	8	Composition directe	18
Raccorder la base et l'adaptateur secteur	9	Composition avec le combiné raccroché ...	18
Raccorder le chargeur	10	Prendre des appels	19
Mettre en place les batteries	10	Le combiné se trouve dans la base	19
Fixer le micro-casque	11	Le combiné ne se trouve pas dans la base ..	19
Caractéristiques techniques	11	Composition avec indicatif	19
Caractéristiques	12	Composer à partir de l'annuaire	20
Touches de commande	13	Opérations d'entrées	20
Touches de commande	13	Parcourir, rappeler, effacer, enregistrer ----	20
Touches de commande (sur le chargeur)	14	Désactiver le micro	21
Structure du menu	15	Mettre des appels en attente /	
		renvoyer des appels	21
		Téléconférence et transfert d'appel par	
		interphone interne	22
		Entrer une pause (P)	22

Sommaire

Annuaire	23	L'utilisation en bref	35
Annuaire	23	Fonctionnement	35
Enregistrer des entrées	23	Annuaire	37
Afficher les entrées	24	Réglages du combiné	38
Modifier les entrées	24	Réglages de la base	39
Effacer des entrées	25		
		Garantie	40
Réglages du combiné	26		
Modifier le volume de la sonnerie	26		
Modifier la mélodie de sonnerie	26		
(externe / interne)	26		
Entrer / modifier le nom de combiné	27		
Enregistrer un indicatif	27		
Activer / désactiver le son des touches	28		
Activer / désactiver la prise de ligne automatique	28		
Activer/désactiver le minuteur des appels	29		
Réglages de base	29		
Enregistrer des combinés supplémentaires	30		
Réglages de la base	31		
Bloquer les appels	31		
Entrer / modifier un numéro d'urgence	31		
Sélectionner le mode de composition	33		
Modifier la durée de flash	33		
Modifier le PIN	33		
Réglages de base	34		
Effacer le combiné	34		

Contenu de l'emballage	ME4050-1 Pack simple	ME4050-2 Pack double	ME4050-3 Pack triple	ME4050-4 Pack quadruple
Base	1	1	1	1
Combiné	1	2	3	4
Adaptateur secteur	1	2	3	4
Cordon téléphonique	1	1	1	1
Batteries rechargeables de type micro AAA	2	4	6	8
Chargeur	0	1	2	3
Manuel d'utilisation	1	1	1	1

Veuillez vérifier soigneusement le contenu de l'emballage. Vous ne devriez PAS utiliser le téléphone si quelque chose manque ou a subi un dommage durant le transport. Dans ce cas, vous devriez retourner chez le revendeur avec votre justificatif d'achat ou contacter directement le distributeur de Motorola. (Pour obtenir des précisions, veuillez vous reporter à la section garantie)

Remarque : conserver l'emballage de votre appareil pour l'empêcher de subir des dommages pour le cas où vous devriez le retourner.

Installation de la base et du chargeur

Placez la base et le chargeur dans un endroit facilement accessible. Assurez-vous que l'endroit est stable et plat et que la surface est non glissante. Lorsque vous choisissez l'emplacement, assurez-vous de pouvoir disposer les câbles de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus. De plus, évitez de placer la base et le chargeur à proximité immédiate d'autres appareils électroniques tels que les fours à micro-ondes, les ordinateurs ou les chaînes hi-fi, par exemple.

Fixer le micro-casque



Vous pouvez raccorder un micro-casque au combiné. Vous devez insérer entièrement la fiche de 2,5 mm dans la prise située sur le côté droit du combiné.

Le micro et le haut-parleur du combiné sont alors désactivés.

Caractéristiques techniques

Impédance combiné	32 Ω
Impédance micro	1.4 Ω
Puissance de sortie combiné	60mW
Prise	Prise jack stéréo 2.5 mm
Sensibilité micro	-54dB

Remarque : le micro-casque n'est pas fourni en standard.

Caractéristiques

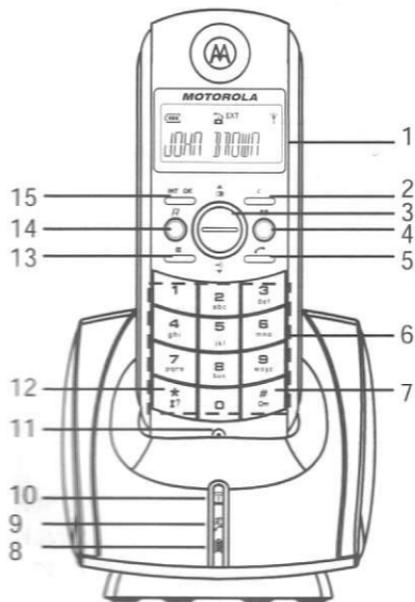
Nous vous félicitons d'avoir acquis cette installation téléphonique sans fil de haute qualité. Elle vous permet de bénéficier des caractéristiques suivantes :

- Téléphone numérique sans fil confortable avec standards DECT/GAP
- Fonction d'identification de l'appelant avec liste des appelants pour 20 numéros ou noms de l'annuaire (en fonction du réseau)
- Écran LCD alphanumérique
- Annuaire de 30 entrées avec noms et numéros
- Fonction étendue de rappel des 5 derniers numéros composés
- Désactivation du micro
- Sons d'avertissement pour la batterie et la portée
- Verrouillage du clavier
- 10 mélodies de sonnerie
- Guide d'utilisation en 10 langues
- Téléconférence
- Transfert des appels
- Communication interne gratuite entre les combinés
- Composition avec l'indicatif
- Activer/désactiver la prise de ligne automatique
- Activer/désactiver le son des touches
- Possibilité d'installer jusqu'à 4 combinés
- Fonction d'appel du combiné depuis la base
- Blocage de numéros programmable
- Jusqu'à 100 heures en veille
- Jusqu'à 10 heures de durée de communication
- Fonctionnement avec 2 batteries AAA standard

DECT : télécommunications numériques européennes sans fil = norme pour téléphones sans fil.

GAP : Generic Access Profile = Standard pour l'interaction de combinés et de bases d'autres fabricants.

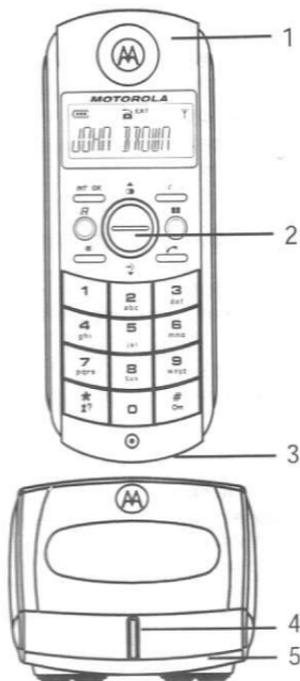
Touches de commande



1. Écran
2. Effacer les entrées
3. Touches fléchées pour la navigation dans le menu, touche * de menu, Touche de recomposition
4. Annuaire
5. Touche pour prendre un appel / terminer l'appel
6. Touches numériques avec lettres
7. Verrouillage des touches
8. DEL : Indicateur de charge de batterie
9. DEL : Clignote lors d'appels entrants
Clignote lors d'appels non pris
10. Touche paging (appeler le combiné)
11. Micro
12. Touche pour visualiser la mémoire ENTREES
13. Désactiver le micro
14. Mise en attente et transfert d'appel externe
15. Touche OK pour valider et pour les appels internes

- Indique l'état de charge des batteries. Clignote lorsque la batterie est vide.
- Indique que la ligne externe est occupée.
- EXT Indique un appel externe entrant.
- INT Indique un appel interne entrant.
- Clignote en cas d'appels non pris (entrées encore disponibles dans la liste des appelants).
- Verrouillage des touches actif.
- Indique que le micro est désactivé.
- Indique que la externe sonnerie est désactivée.
- S'allume lorsque le combiné est enregistré sur une base.
Clignote en l'absence de contact radio.
- Indique que d'autres entrées sont présentes.

Touches de commande (sur le chargeur)



1. Combiné
2. Icône de menu
3. Contacts de charge
4. Indicateur de charge
5. Chargeur

1-ENTREES

2-ANNUAIRE

1-NOUV ENTRE	ENTRER NO	ENTRER NOM	APPEL
2-MONTRER			APPEL VIP 1-10
3-TRAITER			
4-EFFACER			
5-EFF TOUT	VALIDER ?		

3-COMBINE

1-SONNERIE	1-VOLUME	[-----]
	2-EXTERNE	MELODIE 1-10
	3-INTERNE	MELODIE 1-10
2- NOMCOMBIN		
3-MEMOIRE		
4-TON TOUCHE	MARCHE/ARRET	
5-PR LIG AUT	MARCHE/ARRET	
6-DUREE APP	MARCHE/ARRET	
7-REGL BASE	VALIDER ?	
8-DECLARER	CHERCHER	

Remarque :

Naviguez dans la structure du menu de la manière suivante :

Appuyez sur la touche de menu.

Puis utilisez les touches fléchées pour naviguer dans le menu ou sélectionnez l'élément de menu requis en utilisant directement les touches numériques.

Exemple : Saisissez MENU > 3 > pour accéder à '1-SONNERIE' > '2-HS NAME', puis saisissez le nom du combiné.

4-BASE

1-BLOQUER	PIN CODE ?	COMBINE 1-4	PAS PRET EXTERN NUMERO	ENTRER NO
2-URGENCE	PIN CODE ?	1- 2-		
3-SONNERIE	[-----]	MELODIE 1---		
		MELODIE 10		
4-FLASH DURE	100/250/600			
5-TON PULS	TON PULS			
6-MODIF PIN	PIN CODE ?	NOUV PIN	REPETER	
7-REGL BASE	PIN CODE ?	VALIDER ?		
8-ANNUL DECL	PIN CODE ?	COMBINE 1-4	VALIDER ?	

5-LANGUE

ENGLISH
 DEUTSCH
 ITALIANO
 FRANCAIS
 ESPANOL
 NEMET
 NEDERLANDS
 POLSKI
 SVENSKA
 TURKCE

Éteindre le combiné / éclairage de l'écran

Lorsque le combiné est placé dans la base ou le chargeur, il s'allume automatiquement et commence à se charger. Laissez les batteries se charger durant 14 heures sans interruption lorsque c'est la première fois qu'elles se chargent. Le téléphone ne possède pas d'interrupteur marche/arrêt.

Sélectionner la langue

10 langues différentes peuvent être sélectionnées pour chaque combiné. Procédez de la manière suivante pour sélectionner une langue :

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que l'élément de menu **LANGUE** s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider l'élément.
3. Appuyez sur  ou  autant de fois que nécessaire pour sélectionner la langue requise.
4. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider la sélection.

Remarque: les langues suivantes sont disponibles : anglais, allemand, italien, français, espagnol, hongrois, néerlandais, polonais, suédois, turc.

Effectuer des appels internes

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base, des appels internes peuvent être effectués gratuitement.

1. Appuyez sur la touche **INT OK**.
2. Appuyez sur le chiffre du combiné requis (1..4). Effectuez la communication.
3. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.

Remarque : si un appel externe survient durant un appel interne, des signaux sonores brefs sont émis (appel en attente).

Effectuer des appels externes

Il existe deux manières de composer un numéro : la composition directe ou la composition avec le combiné raccroché.

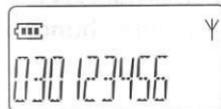
Composition directe

1. Appuyez sur la touche  et attendez la tonalité.
2. Composez le numéro de téléphone et passez l'appel.
3. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.



Composition avec le combiné raccroché

1. Composez le numéro de téléphone.
2. Effacez les entrées incorrectes en appuyant sur la touche **C**.
3. Appuyez sur la touche . Le numéro entré est composé et la liaison est établie. Effectuez la communication.
4. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.



Prendre des appels

Lorsque vous recevez un appel externe, tous les combinés enregistrés et la base sonnent.

Le combiné se trouve dans la base

1. Prenez en main le combiné placé dans la base ; une liaison est automatiquement établie (lorsque la fonction PR LIG AUT est activée). Sinon, appuyez sur la touche .
2. Effectuez la communication.
3. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.

Le combiné ne se trouve pas dans la base

1. Appuyez sur la touche  . Effectuez la communication.
2. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.

Composition avec indicatif

1. Appuyez sur la touche  durant deux secondes.
2. Complétez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche  pour établir une liaison.

Remarque: le numéro d'indicatif (par ex. un code d'accès) doit avoir été préalablement programmé. Reportez-vous à « réglages du combiné ».

Composer à partir de l'annuaire

1. Appuyez sur la touche  ; la première entrée de l'annuaire s'affiche.
2. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner l'abonné désiré inscrit dans l'annuaire. Vous pouvez sinon entrer la première lettre du nom désiré.
3. Appuyez sur la touche  . Le numéro est composé. Effectuez la communication.

Opérations d'entrées

Parcourir, rappeler, effacer, enregistrer

Si vous avez reçu des appels durant votre absence, ils sont collectés dans la mémoire ENTREES lorsque votre service téléphonique permet cette fonction.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu ENTREES s'affiche.
2. Appuyez sur la touche *INT/OK* . Sinon, maintenez la touche **12?* enfoncée.
3. Appuyez sur les touches  ou  pour parcourir la mémoire ENTREES.
ou
4. Appuyez sur la touche  pour appeler l'abonné.
ou appuyez sur la touche *INT OK* .
5. Maintenez la touche  enfoncée durant deux secondes pour effacer une ou toutes les entrées. La sélection s'effectue en utilisant la touche  ou  .
ou

6. Appuyez sur la touche **■** pour entrer les abonnés dans l'annuaire.
7. Entrez le nom.
8. Appuyez sur la touche **INT OK**.
9. Appuyez sur la touche **▲** ou **▼** pour sélectionner la sonnerie normale ou VIP.
10. Appuyez sur la touche **INT OK**.

Remarque : 1. L'icône des ENTREES et le voyant d'écran disparaissent seulement une fois toutes les entrées parcourues. 2. Il n'est possible d'entrer dans l'annuaire que des abonnés qui ne sont pas encore enregistrés.

Désactiver le micro

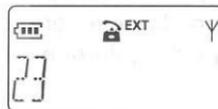
1. Appuyez sur la touche **☒** pour activer ou désactiver le micro durant un appel.



Mettre des appels en attente / renvoyer des appels

Si le téléphone est relié à un autocommutateur, il est possible de mettre des appels en attente et d'appeler d'autres abonnés ou de transférer des appels.

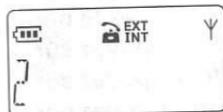
1. Appuyez sur la touche **R** pour mettre l'appel en attente.
2. Composez le numéro des extensions (par ex. 23).
3. Appuyez sur la touche **R** une fois encore pour reprendre l'appel ou sur la touche **☞** pour transférer l'appel.



Remarque : si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base et qu'un appel doit être mis en attente ou transféré, appuyez sur la touche **INT OK** au lieu de **R**.

Téléconférence et transfert d'appel par interphone

Après avoir reçu un appel externe, il est possible de faire participer un deuxième combiné à la conversation (conférence à trois).



1. Appuyez sur la touche **INT OK** et saisissez le numéro du combiné correspondant (p. ex. 2) qui doit être inclus à l'appel.
2. L'appelant externe est mis en attente. Dès que le combiné 2 prend l'appel, appuyez sur la touche **#** pour transférer l'appel vers le combiné 2.
ou
3. L'appelant externe est mis en attente. Dès que le combiné 2 prend l'appel, enfoncez et maintenez la touche  pour activer la téléconférence.
4. Si vous appuyez sur la touche , l'un ou l'autre des combinés peut être déconnecté de la téléconférence et le combiné restant poursuit l'appel externe.

Entrer une pause (P)

Si votre téléphone MOTOROLA est relié à un autocommutateur, vous devez éventuellement insérer une pause lors de la composition du numéro. Pour ce faire, appuyez sur la touche  après avoir entré le chiffre correspondant, par ex. 0, pour une ligne extérieure (OP...). Un « P » apparaît à l'écran indiquant une pause. La pause peut également être entrée lors de la programmation de numéros dans l'annuaire.

Annuaire

Le téléphone MOTOROLA peut enregistrer jusqu'à 30 entrées dans l'annuaire avec un nom et un numéro de téléphone.

Enregistrer des entrées

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu ANNUAIRE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche *INT OK*.
3. Appuyez sur la touche *INT OK*.
4. Entrez le numéro de téléphone (max. 25 chiffres).
5. Appuyez sur la touche *INT OK*.
6. Entrez le nom (max. 10 caractères).

Remarque : pour entrer les caractères, appuyez sur la touche concernée un nombre de fois correspondant (1,2,3 ou 4 fois) selon la position sur la touche. Appuyez sur la touche 5 trois fois pour un L. Effacer les entrées incorrectes en appuyant sur la touche .

7. Appuyez sur la touche *INT OK*.
8. Sélectionnez la sonnerie avec la touche  ou .
9. Appuyez sur la touche *INT OK*.

Remarque : si certaines entrées d'annuaire doivent apparaître au début d'une liste, par ex. « FEU », entrer un espace avant le nom « FEU ». Appuyez sur la touche **1** pour entrer un espace.

Afficher les entrées

1. Appuyez sur la touche  de façon répétitive jusqu'à ce que PHONE BOOK [Annuaire] s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner List Entry [Afficher les entrées].
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner l'entrée voulue.
Remarque : s'il n'y a aucune entrée dans l'annuaire, "MEM EMPTY" [Mémoire vide] s'affiche.
6. Appuyez sur la touche **INT OK** pour afficher le numéro.
ou
7. Appuyez sur la touche  pour composer le numéro

Modifier les entrées

1. Appuyez sur la touche  de façon répétitive jusqu'à ce que PHONE BOOK [Annuaire] s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner Edit Entry [Modifier l'entrée].
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner l'entrée voulue.
Remarque : s'il n'y a aucune entrée dans l'annuaire, "MEM EMPTY" [Mémoire vide] s'affiche.
6. Appuyez sur la touche **INT OK**.
7. Saisissez le numéro.
8. Appuyez sur la touche **INT OK**.
9. Saisissez le nom.
10. Appuyez sur la touche **INT OK**.
11. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner la sonnerie normale ou VIP.
12. Appuyez sur la touche **INT OK**.

Effacer des entrées

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu ANNUAIRE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner Delete / Delete All [Supprimer / Supprimer tout].
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner l'entrée d'annuaire. Vous pouvez sinon entrer la première lettre du nom désiré.
4. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider l'entrée.

Remarque: le processus d'effacement peut être arrêté à tout moment avant sa validation en appuyant sur la touche  plusieurs fois. Si toutes les entrées doivent être effacées, sélectionner EFF TOUT au lieu de EFFACER au point 2.

Modifier le volume de la sonnerie

1. Appuyez sur la touche  de façon répétitive jusqu'à ce que HANDSET [combiné] s'affiche.
2. Appuyez deux fois sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner VOLUME.
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner le volume de la sonnerie (niveau 0 à 5, niveau 0 : sonnerie éteinte).
6. Appuyez sur la touche **INT / OK** pour confirmer le paramètre.

Modifier la mélodie de sonnerie (externe / interne)

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu COMBINE s'affiche.
2. Appuyez deux fois sur la touche **INT OK**.
3. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le sous-menu requis (EXTERNE ou INTERNE).
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner la mélodie requise.
6. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider le réglage.

Entrer / modifier le nom de combiné

Il est possible d'attribuer un nom à chaque combiné. Ce nom s'affiche alors quand le téléphone est en mode veille.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu COMBINE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche *INT OK*.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner le sous-menu NOM COMBIN.
4. Appuyez sur la touche *INT OK*.
5. Entrer/modifier le nom du combiné (par ex. combiné 1)

Remarque : pour entrer les caractères, appuyez sur la touche concernée un nombre de fois correspondant (1,2,3 ou 4 fois) selon la position sur la touche. Appuyez trois fois sur la touche 5 pour un L par exemple.

6. Appuyez sur la touche *INT OK* pour valider l'entrée.

Enregistrer un indicatif

Il est possible d'enregistrer des numéros d'indicatif dans le combiné. Vous pouvez ensuite faire apparaître ce numéro en appuyant sur la touche 0 durant deux secondes.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu COMBINE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche *INT OK*.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner Key Tone [Son des touches].
4. Appuyez sur la touche *INT OK*.

5. Entrer le numéro d'indicatif (par ex. un code d'accès de l'abonné que vous appelez le plus souvent)
6. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider l'entrée.

Activer / désactiver le son des touches

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu **COMBINE** s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner le sous-menu.
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner le réglage.
6. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider l'entrée.

Activer / désactiver la prise de ligne automatique

La fonction de prise de ligne automatique permet de prendre un appel immédiatement après avoir pris en main le combiné placé dans la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche d'appel après avoir pris en main le combiné placé dans la base.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu **COMBINE** s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner le sous-menu **PR LIG AUT**.
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Utilisez la touche  ou  pour activer ou désactiver la prise de ligne automatique.
6. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider l'entrée.

Activer/désactiver le minuteur des appels

Il est possible d'afficher la durée d'un appel sur le combiné. Le minuteur démarre lorsque la conversation commence.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu COMBINE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche *INT OK* .
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner le sous-menu DUREE APP.
4. Appuyez sur la touche *INT OK* .
5. Utilisez la touche  ou  pour activer ou désactiver le minuteur des appels.
6. Appuyez sur la touche *INT OK* pour valider le réglage.

Réglages de base

Les réglages de base des combinés peuvent être restaurés. En faisant cela, tous les réglages que vous avez modifiés sont remplacés par les valeurs de réglage de base. Les entrées de l'annuaire sont conservées.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu COMBINE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche *INT OK* .
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner la valeur par défaut.
4. Appuyez sur la touche *INT OK* .
5. Appuyez sur la touche *INT OK* pour valider l'entrée.

Remarque : Les réglages de base du combiné sont restaurés.

Enregistrer des combinés supplémentaires

Il est possible d'enregistrer des combinés supplémentaires sur la base. Ils doivent prendre en charge le standard GAP, mais il se peut cependant que certaines fonctions du combiné ne soient pas disponibles.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu COMBINE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner le sous-menu DECLARER.
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Maintenez la touche  enfoncée sur la base jusqu'à ce que le signal de validation retentisse, puis entrez le PIN. (réglage par défaut = 0000)
6. Appuyez sur la touche **INT OK**.

Remarque : une fois la connexion établie, le nom et le numéro du combiné (le numéro suivant disponible si moins de 4 combinés sont déjà enregistrés) s'affiche à l'écran.

Bloquer les appels

Les options ci-après peuvent être sélectionnées pour bloquer les appels.

Option	Description
PAS PRET	Aucun appel téléphonique n'est possible.
EXTERN	Tous les appels externes sont bloqués.
NUMERO	Définit un numéro qui doit être bloqué, par ex. 0190.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu BASE apparaisse.
2. Appuyez sur la touche *INT OK*.
3. Appuyez sur la touche  ou  autant de fois que nécessaire pour sélectionner le sous-menu BLOQUER.
4. Appuyez sur la touche *INT OK*.
5. Entrez 0000. (Remarque : le réglage par défaut est 0000).
6. Appuyez sur la touche *INT OK*.
7. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le combiné qui doit être bloqué.
8. Appuyez sur la touche *INT OK*.
9. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner une option.
10. Appuyez sur la touche *INT OK*.

Entrer / modifier un numéro d'urgence

Les numéros d'urgence sont libres de toutes restrictions, c'est à dire qu'ils peuvent toujours être appelés même si des verrouillages sont activés.

Remarque : il est impossible d'effectuer un appel d'urgence lorsque le verrouillage du clavier est activé.

Avant de pouvoir utiliser les numéros d'urgence, vous devez les enregistrer. Les numéros d'urgence peuvent être composés manuellement ou à partir de l'annuaire s'ils sont enregistrés dedans.

Deux numéros d'urgence distincts (de max. cinq chiffres) peuvent être programmés.

Exemple : numéro d'urgence à trois chiffres = 123. Tous les numéros commençant par 123 sont composés même si l'unité n'est programmée que pour les appels internes.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu BASE apparaisse.
2. Appuyez sur la touche *INT OK*.
3. Appuyez sur la touche  ou  autant de fois que nécessaire pour sélectionner le sous-menu URGENCE.
4. Appuyez sur la touche *INT OK*.
5. Entrez le PIN. (Remarque : le réglage par défaut est 0000).

Remarque : il est recommandé d'entrer des numéros d'urgence dans l'annuaire et d'attribuer des noms significatifs (par ex. « DOC », « FEU »).

6. Appuyez sur la touche *INT OK*.
7. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le numéro d'urgence à modifier et modifiez-le.
8. Appuyez sur la touche *INT OK*.

Sélectionner le mode de composition

1. Appuyez sur la touche  de façon répétitive jusqu'à ce que BASE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner Dial Mode [Mode de composition].
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner Tone ou Pulse [Tonalité ou Impulsion].
6. Appuyez sur la touche **INT OK** pour confirmer la sélection.

Modifier la durée de flash

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu BASE apparaisse.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  autant de fois que nécessaire pour sélectionner le sous-menu FLASH DUR.
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner la durée de flash requise.
6. Appuyez sur la touche **INT OK**.

Modifier le PIN

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu BASE apparaisse.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  autant de fois que nécessaire pour sélectionner le sous-menu MODIF PIN.
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Entrez l'ancien PIN (0000).
6. Appuyez sur la touche **INT OK**.
7. Entrez le nouveau PIN (par ex. 1111).
8. Appuyez sur la touche **INT OK**.

9. Entrez encore une fois le nouveau PIN (par ex. 1111).
10. Appuyez sur la touche **INT OK**.

Réglages de base

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu **BASE** apparaisse.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  autant de fois que nécessaire pour sélectionner le sous-menu requis **REGL BASE**.
4. Saisissez le code PIN.
5. Appuyez sur la touche **INT OK**.
6. Appuyez sur la touche **INT OK** pour confirmer.

Effacer le combiné

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur une base, ils peuvent annuler mutuellement l'enregistrement. L'enregistrement du dernier combiné ne peut pas être annulée.

1. Appuyez sur la touche  autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le menu **BASE** apparaisse.
2. Appuyez sur la touche **INT OK**.
3. Appuyez sur la touche  ou  autant de fois que nécessaire pour sélectionner le sous-menu **ANNUL DECL**.
4. Appuyez sur la touche **INT OK**.
5. Entrez le PIN. (Remarque: le réglage par défaut est 0000).
6. Appuyez sur la touche **INT OK**.
7. Si nécessaire, utilisez la touche  ou  pour sélectionner le combiné.
8. Appuyez sur la touche **INT OK**.
9. Appuyez sur la touche **INT OK** pour valider la sélection.

Fonctionnement

Sélectionner la langue	/ 5-LANGUE / INT OK / ou / FRANÇAIS / INT OK
Effectuer des appels internes	INT OK / 1 ... 4
Effectuer des appels externes	/ 030123... ou 030123... /
Prendre un appel	
Terminer un appel	
Recomposer	/ ou
Composition avec l'indicatif	0 Appuyer durant 2 secondes
Composer à partir de l'annuaire	/ ou /
Visualiser les entrées	/ 1-ENTREES / INT OK / ou /
Appeler les entrées	/ 1-ENTREES / INT OK / ou /
Effacer les entrées	/ 1-ENTREES / INT OK / ou / Appuyer sur durant 2 secondes / EFFACER ? / INT OK
Effacer toutes les entrées	/ 1-ENTREES / INT OK / ou / appuyer sur durant 2 secondes / ou / EFF TOUT ? / INT OK / VALIDER ? / INT OK

Désactivation du micro	<input checked="" type="checkbox"/> pour activer/désactiver
Appel en attente, extension	R / 22 / R *
Transférer l'appel, extension	R / 22 / 
Appel en attente, combiné	INT OK / 1 ... 4 / INT OK
Transférer l'appel, combiné	INT OK / 1 ... 4 / 
Téléconférence	INT OK / 1 ... 4 / #
Volume combiné/micro	 /  ou  /  ou, en cours de communication,  ou 
Insérer une pause	 /  Appuyer sur la position correspondante
Activer / désactiver le verrouillage des touches	# Appuyer durant 2 secondes

Annuaire

Enregistrer des entrées	↵ / 2-ANNUAIRE / INT OK / 1-NOUV ENTRE / INT OK / ENTRER NO / 030123... / INT OK / ENTER NOM / ABC... / INT OK / NORMAL SONNERIE / INT OK
Enregistrer appels VIP	↵ / 2-ANNUAIRE / INT OK / 1-NOUV ENTRE / INT OK / ENTRER NO / 030123... / INT OK / ENTER NOM / ABC... / INT OK / NORMAL SONNERIE / ↵ ou ▲ / APPEL VIP 1 - 10 / INT OK
Montrer les entrées	↵ / 2-ANNUAIRE / INT OK / ↵ ou ▲ / 2-MONTRER / INT OK / ↵ ou ▲
Modifier les numéros d'appel	↵ / 2-ANNUAIRE / INT OK / ↵ ou ▲ / 3-TRAITER / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK / 030123... / INT OK / ABC... / INT OK / APPEL / INT OK
Modifier les numéros d'appel, appels VIP	↵ / 2-ANNUAIRE / INT OK / ↵ ou ▲ / 3-TRAITER / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK / 030123... / INT OK / ABC... / INT OK / APPEL / ↵ / APPEL VIP 1 - 10 / INT OK
Effacer les numéros d'appel	↵ / 2-ANNUAIRE / INT OK / ↵ ou ▲ / 4-EFFACER / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK
Effacer tous les numéros d'appel	↵ / 2-ANNUAIRE / INT OK / ↵ ou ▲ / 5-EFF TOUT / INT OK / VALIDER? / INT OK

Réglages du combiné

Volume de sonnerie	↔ / 3-COMBINE / INT OK / 1-SONNERIE / INT OK / 1-VOLUME / INT OK / ↔ ou ▲ / INT OK
Mélodie de sonnerie, externe	↔ / 3-COMBINE / INT OK / 1-SONNERIE / INT OK / ↔ ou ▲ / 2-EXTERNE / INT OK / ↔ ou ▲ / INT OK
Mélodie de sonnerie, interne	↔ / 3-COMBINE / INT OK / 1-SONNERIE / INT OK / ↔ ou ▲ / 3-INTERNE / INT OK / ↔ ou ▲ / INT OK
Modifier le nom de combiné	↔ / 3-COMBINE / INT OK / ↔ ou ▲ / 2-NOM COMBIN / INT OK / DECT... / INT OK
Enregistrer un numéro d'indicatif	↔ / 3-COMBINE / INT OK / ↔ ou ▲ / 3-MEMOIRE / INT OK / 030... / INT OK
Activer / désactiver le son des touches	↔ / 3-COMBINE / INT OK / ↔ ou ▲ / 4-TON TOUCHE / INT OK / ↔ ou ▲ / INT OK
Prise de ligne automatique	↔ / 3-COMBINE / INT OK / ↔ ou ▲ / 5-PR LIG AUT / INT OK / ↔ ou ▲ / INT OK
Activer / désactiver le minuteur des appels	↔ / 3-COMBINE / INT OK / ↔ ou ▲ / 6-DUREE APP / INT OK / ↔ ou ▲ / INT OK
Réglages de base	↔ / 3-COMBINE / INT OK / ↔ ou ▲ / 7-REGL BASE / INT OK / VALIDER? / INT OK
Enregistrer un combiné	↔ / 3-COMBINE / INT OK / ↔ ou ▲ / 8-DECLARER / INT OK

Réglages du combiné

Bloquer, désactiver et externe	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / 1-BLOQUER / INT OK / PIN CODE ? / 0000 / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK</p>
Bloquer numéro	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / 1-BLOQUER / INT OK / PIN CODE ? / 0000 / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK / ↵ ou ▲ / NUMERO / INT OK / ENTRER NO / 321... / INT OK</p>
Entrer des numéros d'urgence	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / ↵ ou ▲ / 2-URGENCE / INT OK / PIN CODE ? / 0000 / INT OK / ↵ ou ▲ / 321... / INT OK</p>
Volume et mélodie de sonnerie	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / ↵ ou ▲ / 3-SONNERIE / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK / MELODIE / ↵ ou ▲ / INT OK</p>
Réglage de la durée de flash	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / ↵ ou ▲ / 4-FLASH DURE / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK</p>
Modifier le mode de composition	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / ↵ ou ▲ / 5-TON - PULS / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK</p>
Modifier le PIN	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / ↵ ou ▲ / 6-MODIF PIN / INT OK / ENTRER PIN CODE ? / 0000 / INT OK / NOUV PIN / 1111 / INT OK / REPETER / 1111 / INT OK</p>
Réglages de base	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / ↵ ou ▲ / 7-REGL BASE / INT OK / PIN CODE ? / 0000 / INT OK / VALIDER ? / INT OK</p>
Effacer le combiné	<p>↵ / 4-BASE / INT OK / ↵ ou ▲ / 8-ANNUL DECL / INT OK / PIN CODE ? / 0000 / INT OK / ↵ ou ▲ / INT OK / VALIDER ? / INT OK</p>

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Giant Telecom, BVI (distributeur) vous garantit, en tant que premier acheteur, que le téléphone numérique sans fil et les accessoires que vous avez achetés à un revendeur agréé (les « produits ») est conforme aux normes courantes en vigueur au moment de la fabrication pour une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du ou des produit(s) (période de garantie). Vous devez informer le distributeur du manque de conformité aux normes en vigueur de n'importe quel produit sous un délai de deux (2) mois à compter de la date à laquelle vous avez détecté un défaut de matériau, de fabrication ou un manque de conformité et dans tous les cas sous une période n'excédant pas la période de garantie, et vous devez immédiatement envoyer le produit au centre de service après-vente ou de réparation du distributeur.

Durant la période de garantie, votre droit à la garantie porte uniquement sur une réparation ou un remplacement sans frais supplémentaire de votre produit, selon la décision du distributeur ; Si cela n'est pas possible, il vous remboursera le prix du produit moins un montant correspondant au temps d'utilisation du produit depuis qu'il vous a été livré. Cette garantie expire à la fin de la période de garantie.

COMMENT BENEFCIER DU SERVICE DE GARANTIE ?

Afin de pouvoir bénéficier du service de garantie, vous devez présenter votre justificatif d'achat ou un substitutif de preuve d'achat comparable comportant la date d'achat. Le téléphone numérique sans fil doit également montrer clairement le numéro de série électronique compatible d'origine. Une telle information est fournie avec le produit.



953W176006C0100

MOTOROLA et le M stylisé sont enregistrés auprès du bureau américain des brevets et des marques déposées (U.S. Patent and Trademark Office). Tous les autres noms de produit ou de service sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © Motorola, Inc. 2004.